MIC Worship Service - 2022.05.01

Title: "Lessons From Jesus' Resurrection Appearances"

Text: John 21:1~19, NIV

『イエスの復活の姿からの教訓』

聖書箇所:ヨハネによる福音書21章1~19節 新共同訳

Afterward Jesus appeared again to his disciples, by the Sea of Galilee. It happened this way: ²Simon Peter, Thomas (also known as Didymus), Nathanael from Cana in Galilee, the sons of Zebedee, and two other disciples were together. ³ "I'm going out to fish," Simon Peter told them, and they said, "We'll go with you." So they went out and got into the boat, but that night they caught nothing.

- ⁴ Early in the morning, Jesus stood on the shore, but the disciples did not realize that it was Jesus.
- ⁵ He called out to them, "Friends, haven't you any fish?" "No," they answered.
- ⁶ He said, "Throw your net on the right side of the boat and you will find some." When they did, they were unable to haul the net in because of the large number of fish.
- ⁷ Then the disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord!" As soon as Simon Peter heard him say, "It is the Lord," he wrapped his outer garment around him (for he had taken it off) and jumped into the water. ⁸ The other disciples followed in the boat, towing the net full of fish, for they were not far from shore, about a hundred yards [about 90 meters]. ⁹ When they landed, they saw a fire of burning coals there with fish on it, and some bread.
- ¹⁰ Jesus said to them, "Bring some of the fish you have just caught." ¹¹ So Simon Peter climbed back into the boat and dragged the net ashore. It was full of large fish, 153, but even with so many the net was not torn. ¹² Jesus said to them, "Come and have breakfast." None of the disciples dared ask him, "Who are you?" They knew it was the Lord. ¹³ Jesus came, took the bread and gave it to them, and did the same with the fish. ¹⁴ This was now the third time Jesus appeared to his disciples after he was raised from the dead.
- ¹⁵ When they had finished eating, Jesus said to Simon Peter, "Simon son of John, do you love me more than these?" "Yes, Lord," he said, "you know that I love you." Jesus said, "Feed my lambs."
- ¹⁶ Again Jesus said, "Simon son of John, do you love me?" He answered, "Yes, Lord, you know that I love you." Jesus said, "Take care of my sheep."
- ¹⁷ The third time he said to him, "Simon son of John, do you love me?" Peter was hurt because Jesus asked him the third time, "Do you love me?" He said, "Lord, you know all things; you know that I love you."
- Jesus said, "Feed my sheep. ¹⁸ Very truly I tell you, when you were younger you dressed yourself and went where you wanted; but when you are old you will stretch out your hands, and someone else will dress you and lead you where you do not want to go." ¹⁹ Jesus said this to indicate the kind of death by which Peter would glorify God. Then he said to him, "Follow me!"

1その後、イエスはティベリアス湖畔で、また弟子たちに御自身を現された。その次第はこうである。 2シモン・ペトロ、ディディモと呼ばれるトマス、ガリラヤのカナ出身のナタナエル、ゼベダイの子たち、それに、ほかの二人の弟子が一緒にいた。 3シモン・ペトロが、「わたしは漁に行く」と言うと、彼らは、「わたしたちも一緒に行こう」と言った。彼らは出て行っ

て、舟に乗り込んだ。しかし、その夜は何もとれなかった。 4既に夜が明けたころ、イエスが 岸に立っておられた。だが、弟子たちは、それがイエスだとは分からなかった。 5イエスが、 「子たちよ、何か食べる物があるか」と言われると、彼らは、「ありません」と答えた。 6イ エスは言われた。「**舟の右側に網を打ちなさい。そうすればとれるはずだ**。」そこで、網を 打ってみると、魚があまり多くて、もはや網を引き上げることができなかった。7イエスの愛 しておられたあの弟子がペトロに、「**主だ**」と言った。シモン・ペトロは「**主だ**」と聞くと、 裸同然だったので、上着をまとって湖に飛び込んだ。8ほかの弟子たちは魚のかかった網を引 いて、舟で戻って来た。陸から二百ペキスばかりしか離れていなかったのである。 9さて、陸 に上がってみると、炭火がおこしてあった。その上に魚がのせてあり、パンもあった。 10イエ スが、「今とった魚を何匹か持って来なさい」と言われた。 11シモン・ペトロが舟に乗り込ん で網を陸に引き上げると、百五十三匹もの大きな魚でいっぱいであった。それほど多くとれた のに、網は破れていなかった。 12イエスは、「**さあ、来て、朝の食事をしなさい**」と言われ た。弟子たちはだれも、「あなたはどなたですか」と問いただそうとはしなかった。主である ことを知っていたからである。 13イエスは来て、パンを取って弟子たちに与えられた。魚も同 じようにされた。 14イエスが死者の中から復活した後、弟子たちに現れたのは、これでもう三 度目である。

イエスとペトロ

15食事が終わると、イエスはシモン・ペトロに、「ヨハネの子シモン、この人たち以上にわたしを愛しているか」と言われた。ペトロが、「はい、主よ、わたしがあなたを愛していることは、あなたがご存じです」と言うと、イエスは、「わたしの小羊を飼いなさい」と言われた。16二度目にイエスは言われた。「ヨハネの子シモン、わたしを愛しているか。」ペトロが、「はい、主よ、わたしがあなたを愛していることは、あなたがご存じです」と言うと、イエスは、「わたしの羊の世話をしなさい」と言われた。17三度目にイエスは言われた。「ヨハネの子シモン、わたしを愛しているか。」ペトロは、イエスが三度目も、「わたしを愛しているか」と言われたので、悲しくなった。そして言った。「主よ、あなたは何もかもご存じです。わたしがあなたを愛していることを、あなたはよく知っておられます。」イエスは言われた。「わたしの羊を飼いなさい。18はっきり言っておく。あなたは、若いときは、自分で帯を締めて、行きたいところへ行っていた。しかし、年をとると、両手を伸ばして、他の人に帯を締められ、行きたくないところへ連れて行かれる。」19ペトロがどのような死に方で、神の栄光を現すようになるかを示そうとして、イエスはこう言われたのである。このように話してから、ペトロに、「わたしに従いなさい」と言われた。

Introduction

The resurrection appearances of our Lord Jesus Christ are not only historical facts that attest to the truthfulness of His claim that He is the Son of God and that those who believe in Him have eternal life. For the apostles who met Him, those were intimate moments of great comfort, affirmation of trust in Him, and certainly a continuation of their education. They learned from the

Lord about things written in the Holy Scriptures concerning Himself. Every encounter is something to remember. Every appearance brings assurance; every conversation is an opportunity to learn a new lesson. These lessons need to be learned to prepare them for the great tasks ahead – of world evangelization and discipleship.

私たちの主イエス・キリストの復活の姿は、『イエスが神の子であり、イエスを信じる者は永遠の命を持つ』ということを証明するだけの歴史的事実ではありませんでした。主に出会った使徒たちにとって、イエス・キリストの復活は大きな慰めであり、主への信頼を確認する瞬間であり、また教えの継承にもつながっていったのです。使徒たちは、主に関する事柄を聖書に書かれていることから学びます。弟子たちにとって、イエスとのすべての出会いは記憶に留めるべきものであり、イエスが姿を表す度に確信をもたらし、イエスとのすべての会話は、新しい教えを学ぶ機会でした。これらの教えは、『弟子を育て、世界に伝道する』と言う大きな課題のためのものだったのでした。

What are some of these important lessons?

では、その大切な教訓とは一体、何でしょうか?

A. A lesson on friendship (v.5)

⁵ He called out to them, "Friends, haven't you any fish?" "No," they answered.

まず、5節に書かれている、『友情についての教訓』を見ていきましょう。

A. 友情についての教訓(5節)

5イエスが、「**子たちよ、何か食べる物があるか**」と言われると、彼らは、「ありません」と答えた。

By calling the disciples His "friends", He doesn't come to them with ridicule but with sympathy. He is not simply being courteous, but being honest to speak the true state of affairs. He knew that they were unsuccessful even after a night of fishing. Friendship is being honest, sympathetic and willing to find solutions to any problems.

この5節では、イエスは、弟子たちを「**子たち**」と呼ぶことで、彼らを軽んじているのではなく、共感をもって接しているのです。イエスはここでは、弟子達に気遣うことなく、本当の気持ちを正直に話しています。弟子たちが一晩漁をしても、うまくいかないことをイエスはすでに知っておられたのです。このように友情とは、互いに正直であること、同情し合うこと、そして、問題があれば解決しようとする姿勢を互いにもつことなのです。

The other time our Lord Jesus called the disciples His friends took place during the Last Supper.

主イエスが弟子たちを『子たち』または『友』と呼ばれたことは、もう一度あります。それは、 最後の晩餐の時でした。ヨハネによる福音書 15章13-15 節には、次のように書かれています。 <u>John 15:13~15</u> - ¹³ Greater love has no one than this: to lay down one's life for one's **friends**. ¹⁴ You are my **friends** if you do what I command. ¹⁵ I no longer call you servants, because a servant does not know his master's business. Instead, I have called you **friends**, for everything that I learned from my Father I have made known to you.

<u>ヨハネによる福音書 15:13-15</u>—13**友**のために自分の命を捨てること、これ以上に大きな愛はない。 14わたしの命じることを行うならば、あなたがたはわたしの**友**である。 15もはや、わたしはあなたがたを僕とは呼ばない。僕は主人が何をしているか知らないからである。わたしはあなたがたを**友**と呼ぶ。父から聞いたことをすべてあなたがたに知らせたからである。

There He describes what a true friend is like. A true friend is someone who is ...

- Selfless When necessary, he is willing "to lay down one's life for one's friends";
- Open-minded -- Open to advice and willing to adjust in order please another ("You are my friends if you do what I command"); and,
- Vulnerable Sincere and willing to share even concerning the deep secrets ("I have called you **friends**, for everything that I learned from my Father I have made known to you").

ここで、イエスは、『真の友』とはどのようなものかを述べておられます。 真の友人とは、

- 自分を顧みない一必要なときには、「**友**のために自分の命を捨てる(13節)」ことも 厭わない。
- 心を開くーアドバイスを受け入れ、相手を喜ばせるためなら自分を変える。 (14節『わたしの命じることを行うならば、あなたがたはわたしの**友**である。』)
- 自分の弱さを見せる 誠実であり、深い秘密も喜んで分かち合う。(15節「わたしは あなたがたを**友**と呼ぶ。父から聞いたことをすべてあなたがたに知らせたからであ る。」)

<u>ILLUSTRATION</u>: Jackie Robinson was the first black to play major league baseball. Breaking baseball's color barrier, he faced jeering crowds in every stadium. While playing one day in his home stadium in Brooklyn, he committed an error. The fans began to ridicule him. He stood at second base, humiliated, while the fans jeered. Then, shortstop Pee Wee Reese came over and stood next to him. He put his arm around Jackie Robinson and faced the crowd. The fans grew quiet. Robinson later said that arm around his shoulder saved his career.

ここで、野球のメジャーリーグでプレーした、初の黒人選手、ジャッキー・ロビンソンについてお話ししましょう。彼は、野球の世界で初めて、人種の壁を破った黒人の選手でしたが、どの球場でも観客の野次にさらされていたのです。ある日、ホームグラウンドのブルックリン球場でプレーしていたとき、彼はミスを起こしてしまいました。ファンから嘲笑され、彼は二塁に立ち、屈辱を味わいながら、ファンの野次を浴びました。その時、ショートを守っていたピーウィー・リースがジャッキーの隣にやってきて、彼に腕を回し、観客に向かって立ちました。すると、ファンたちは静かになったのです。後にロビンソンは、ピーウィー・リースが肩に腕を回してくれたお陰で、自分のキャリアは救われたと語っています。

A friend is a volume of sympathy bound in cloth. He is the first person who comes in when the whole world goes out. How is your "friendship quotient"?

友人とは、同情心を布に綴った一冊の本のようなものだと言われます。また、友人とは、全世界が終わると言う時に、真っ先にやって来てくれる人のことだと言います。そうだとすると、 あなたの『友情指数』とは、どれぐらいでしょうか?

B. A lesson on obedience (v.6)

⁶ He said, "Throw your net on the right side of the boat and you will find some." When they did, they were unable to haul the net in because of the large number of fish.

では次に、6節に書かれている、『従順についての教訓』を見ていきましょう。

B. 従順についての教訓 (6節)

6イエスは言われた。「舟の右側に網を打ちなさい。そうすればとれるはずだ。」そこで、網を 打ってみると、魚があまり多くて、もはや網を引き上げることができなかった。

Familiarity breeds contempt. If you know a person or situation very well, you can easily lose respect for that person or become careless in that situation. For example, being accustomed to witnessing extraordinary events tends to make one treat things ordinarily. These fishermen did everything they could throughout the night. They employed the best strategies to fishing based on their professional experience. Or, had they become rusty already since they've left their profession when they followed Jesus?

時に、人と親しくなりすぎると軽蔑する気持ちが生まれてしまうことがあります。これはどういうことかというと、ある人をよく知ってしまうと、その人に対して尊敬の念を失ってしまったり、ある状況に慣れすぎてしまうと、それを当たり前のように思ってしまい、物事に対して無頓着になりがちだということを意味します。例えば、非日常的な出来事を目撃することに慣れてしまうと、何事も当たり前に思うようになってしまうということです。果たして、この漁師たちは、本当に一晩中できる限りのことをしたのでしょうか。本当にプロの漁師としての経験を生かし、最善の策を講じたのでしょうか。それとも、イエスについて行くために、その職業を離れてしまったので、漁の技術はもう錆びついてしまっていたのでしょうか。

Whatever their state of mind was or their own knowledge of the trade, they knew they had to obey the voice of their Friend: "Throw your net on the right side of the boat and you will find some." This situation is eerily similar to the time Jesus called Simon Peter and his friends to become His followers.

しかし、漁師である彼らがどのような心境であろうと、どのような知識を持っていたとしても、「**友**」の声には従わなければならないことを、彼らは知っていたのです。そしてイエスは 『**舟の右側に網を打ちなさい**。**そうすればとれるはずだ**。』と彼らに言いました。 この状況は、イエスの復活前に、イエスがシモン・ペテロとその仲間をご自分の弟子として召された時

と、とてもよく似ています。復活前のイエスの様子が、ルカによる福音書 5章に次のように書かれています。

<u>Luke 5:4~6</u> - ⁴ When he [Jesus] had finished speaking, he said to Simon, "Put out into deep water, and let down the nets for a catch." ⁵ Simon answered, "Master, we've worked hard all night and haven't caught anything. <u>But because you say so, I will let down the nets</u>." ⁶ When they had done so, <u>they caught such a large number of fish that their nets began to break</u>.

<u>ルカによる福音書 5章 4 - 6 節</u>—4話し終わったとき、シモンに、「沖に漕ぎ出して網を降ろし、漁をしなさい」と言われた。 5シモンは、「先生、わたしたちは、夜通し苦労しましたが、何もとれませんでした。 **しかし、お言葉ですから、網を降ろしてみましょう**」と答えた。 6 そして、漁師たちがそのとおりにすると、おびただしい魚がかかり、網が破れそうになった。

Obedience to God's voice (Word) opens opportunities to experience His powerful work. When we don't box ourselves in our situation based on what we know and being open to His leading, exercises our faith to see the impossible become possible. God is honored and He also honors the faith that obeys. Let's endeavor to obey God at all cost.

神の声、すなわち御言葉に従うことで、神の働きを体験する機会が与えられます。私たちは、自分の知っていることだけに頼り、自分の環境に閉じこもることをやめるべきです。そして、神の導きを受け入れることができれば、私たちの信仰によって不可能を可能にすることができるのです。神はその光栄を讃えられることになり、信仰を持って従えば、私たちも光栄を讃えられることになります。ですから、私たちは何をおいても、神に従うように努めましょう。

C. A lesson on Lordship (v.7)

⁷ Then the disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord!" As soon as Simon Peter heard him say, "It is the Lord," he wrapped his outer garment around him (for he had taken it off) and jumped into the water.

次に、7節に書かれている、『主権についての教訓』を見ていきましょう。

C. 主権についての教訓(7節)

7イエスの愛しておられたあの弟子がペトロに、「**主だ**」と言った。シモン・ペトロは「**主だ**」と聞くと、裸同然だったので、上着をまとって湖に飛び込んだ。

Catching fish is an exhilarating experience; even more so when it's a miraculous catch. Yet, a true Christ-follower would be willing to drop all/leave everything behind for the sake of the One who is much, much more wonderful – the Lord Himself. "It is the Lord," should hold more sway, more attraction for us than the things that can satisfy us temporarily.

魚を釣るのは楽しい経験です。それが奇跡的な大漁であればなおさらです。しかし、真のキリスト信者は、さらにもっと素晴らしい、主ご自身のためなら、すべてを捨て、すべてを置き去りにすることをいとわないのではないでしょうか。一時的に満足できるものよりも、『**主**』と呼ばれる方が、私たちにとってより大きな影響力を持ち、より魅力的な存在であるべきなのです。

Peter T. Forsythe was right when he said, "The first duty of every soul is to find not its freedom but its Master".

イギリスの牧師であり神学者である、ピーター・T・フォーサイスは、「すべての魂にとっての最初の務めは、自由を見つけることではなく、主(しゅ)を見つけることである」と言っています。

He is not only our Savior but our Lord as well! How much of our lives are we willing to be under His Lordship? What areas in our life are willing to surrender to Him?

イエスは私たちの救い主であるだけでなく、私たちの『主』でもあるのです。私たちは一体、 人生をどれだけ主に委ねることができているでしょうか?私たちの人生の一体どの部分を神に 委ねることができているでしょうか?

D. A lesson on offering what we have received (vv.9~10)

⁹ When they landed, they saw a fire of burning coals there with fish on it, and some bread.

¹⁰ Jesus said to them, "Bring some of the fish you have just caught."

次に、9-10節に書かれている、『**受けとったものを捧げることの教訓**』を見ていきましょう。

D. 受けとったものを捧げることの教訓 (9~10節)

9さて、陸に上がってみると、炭火がおこしてあった。その上に魚がのせてあり、パンもあった。10イエスが、「**今とった魚を何匹か持って来なさい**」と言われた。

Are the burning coals, the fish and some bread miraculously created as they were prepared? I'm sure it's no big deal for Jesus to multiply the bread and the fish as He did before (remember the feeding of the 5,000 and the 4,000?). Yet, He deemed it important to involve the disciples in the cookout: "Bring some of the fish you have just caught."

ではここで考えてみましょう。燃えている炭や魚やいくつかのパンは、奇跡的に、神によって 準備されていたのでしょうか?皆さん、イエスが5千人と4千人の群衆に与えた食事のことを覚 えていますか?イエスがパンや魚を増やしたのは、以前にも起こしている奇跡ですし、イエス にとっては大したことではなかったのでしょう。しかし、この時イエスは『今とった魚を何匹 か持って来なさい。』と言っているように、弟子たちに実際に食事を準備させることが重要だ とお考えになったのでした。

The large haul of fish – 153 pieces in all (v.11) – was a miraculous catch. Jesus graciously granted their desire for a catch and so they didn't have to feel like a complete failure. The catch

was *given to them* and now He is *asking from them*. Of course, it's an order coming from the Lord which they couldn't and shouldn't refuse. It would be absurd not to share some of their fish for everyone to enjoy.

11節に書かれているように、全部で153匹という大量の魚は、奇跡的な大漁でした。イエスは、彼らの大漁の漁獲という夢を叶えてくださったので、漁師たちは失望することはありませんでした。すでに漁師たちには獲物が**与えられた**ので、今度はイエスから**漁師たちに**『魚を持ってきなさい』と**求め**ました。もちろん、それは主からの命令ですから、彼らも拒むことはできませんし、拒むべきでもありません。魚の一部を皆に分け与えないなんて、とんでもない話です。

<u>APPLICATION</u>: Isn't it absurd to withhold our tithes and offerings to the Lord when everything we have in our possession is from Him? Isn't it childish not to share since God has given us everything we need?

私たちが持っているものはすべて主から与えられたものなのに、主への『什分の一』や『献金』を差し控えるのは不条理ではないでしょうか?私たちが必要とするものはすべて神が与えてくださっているのに、分け与えないというのは子供っぽい行動ではないですか?

<u>ILLUSTRATION</u>: Have you heard of the *Toddler Property Law*? The *10 Toddler Property Laws* are:

- 1. If I like it. it's mine.
- 2. If it's in my hand, it's mine.
- 3. If I can take it from you, it's mine.
- 4. If I had it a little while ago, it's mine.
- 5. If it's mine, it must never appear to be yours in any way.
- 6. If I'm doing or building something, all the pieces are mine.
- 7. If it looks just like mine, it is mine.
- 8. If I saw it first, it's mine.
- 9. If you are playing with something and you put it down, it automatically becomes mine.

10. If it's broken, it's yours!

ここで皆さん、『子どもの財産法』というのをご存知でしょうか?10の『子どもの財産法』というものがあります。

それは、次のような10の法則です。

- 1. 私が気に入れば、それは私のものです。
- 2. 私が手に持っていれば、それは私のものだ。
- 3. もし私があなたからそれを取ることができれば、それは私のものです。
- 4. 私が少し前に持っていたなら、それは私のものだ。

- 5.私のものであるなら、決してあなたのものであるかのように見えてはダメ。
- 6.私が何かをしたり、作ったりしている場合、それはすべて私のものである。
- 7.私のものと同じように見えるものならなら、それは私のものである。
- 8. 私が最初に見たなら、それは私のものである。
- 9.あなたが何かで遊んでいて、それを手放したら、それは自動的に私のものになる。
- 10. でも、もしそれが壊れていたら、それはあなたのものだ!

Remember this principle: God blesses us so that we in turn can bless others. We are blessed to be a blessing. It is a privilege to partake in the blessings as well as in sharing them.

神様が私たちを祝福してくださるからこそ、私たちも他の人たちを祝福することができるのです。皆さん、どうかこの神の原則を忘れないでください。私たちは、『祝福するため』に『祝福されている』のです。祝福を受けることも、それを分かち合うことも、私たちの特権だということを忘れないでください。

Have you ever experienced the joy of giving to others? I understand that people work hard to earn money and it's not easy just to let it fly out of our hands. Some people say, I have my own life, my own family and my own future to secure! Hence, giving is a real challenge.

皆さんは、人に「与えることの喜び」を体験したことがありますか?人が一生懸命働いて稼いだお金を、手放してしまうのは簡単なことではないことは、私にもわかります。『自分には人生があり、自分には家族がいて、自分には将来があるんだ!』という人もいるでしょう。それゆえ、『与える』ということは本当に難しいことなのです。

God knows them all – all our cares -- but, please consider this: God is honored and pleased when we generously share what He has freely given us for we reflect His generosity towards us.

神は私たちの全てをご存知です、すなわち、私たちの思い煩いをすべてご存じですが、どうかこう考えてみてください。私たちが神様からいただいたものを惜しみなく分かち合うとき、神様は光栄に思い、喜んでくださるのです。

E. A lesson on enjoying God's presence in every meal (v.12)

12 Jesus said to them, "Come and have breakfast."

では次に、12節に書かれている、『**すべての食事において神様の存在を楽しむ**』という教訓についてお話ししましょう。

E. すべての食事において神様の存在を楽しむという教訓 (12節)

12 イエスは彼らに言われた、「**さあ、来て、朝の食事をしなさい**」。

Jesus loves to serve. He invited the disciples to enjoy the food He prepared as well as the fish that they'd shared. It's a breakfast fellowship!

イエス様は仕えることがお好きな方です。弟子たちが分けた魚だけでなく、ご自分が用意した料理も楽しんでもらおうと人々を招かれました。それは、朝食の交わりでした。

But more than the meal itself, Jesus used the occasion to create an atmosphere of friendship, camaraderie and understanding. Afterwards, He will ask Peter to do the same – to feed and take care of His sheep (the church).

しかし、食事そのものよりも、イエスは食事という機会を利用して、友情、仲間意識、互いに 理解し合うという雰囲気を作り出したのです。その後、ペテロに、ご自分の羊、すなわち『教 会』を養い、世話をするようにと言われたのでした。

Every meal is a testimony of God's provision and care. However simple, may the message of Christ continue to reverberate among us that He is the Bread of Life that truly satisfies. He does care to save our soul, but He is also committed to meeting our daily needs. Jesus taught His followers to ask God for "daily bread." Would you come to Him for provision and satisfaction? Jesus is inviting us to a deeper appreciation and experience of our relationship with Him.

すべての食事は、神の『供給と配慮』の証しです。それがどんなにシンプルな食事であったとしても、『キリストは本当に私たちを満足させてくれる命のパンである』というメッセージが、私たちの間に響き続きますようにという意味があります。神は、私たちの魂を救うために配慮してくださいますし、私たちの日々の必要を満たすためにも尽力してくださいます。イエスは弟子たちに、「『日々の糧』を神に求めるように」と、教えました。あなたは、日々の糧と満足を得るために主のもとに行きますか?『神との関係をより深く理解し、経験するように』イエスは私たちを、招いてくれているのです。

F. A lesson on forgiveness (verses 15~19)

We all know that prior to Jesus' crucifixion and death, Peter failed miserably. He denied that he knew Jesus – not once, not twice, but three (3) times (cf., Matthew 26:29~75; Mark 14:66~72; Luke 22:54~61). Yet, Jesus didn't take it against Him. He even predicted that it would happen.

次に、15-19節に書かれている、赦しについての教訓を見ていきましょう。

F. 赦しについての教訓(15節~19節)

イエスが十字架につけられて死ぬ前に、ペテロが惨めな失敗をしたことは、皆さんご存知だと思います。ペテロはイエスを知っていることを一度や二度ではなく、三度も否定しました(参照:マタイ26:29~75; マルコ14:66~72; ルカ22:54~61)。しかし、イエスはそれを咎めませんでした。それだけでなく、イエスはペテロが『イエスを知らないと否定すること』を、予言さえしていたのでした。

<u>Luke 22: 31~34</u> - ³¹ "Simon, Simon, Satan has asked to sift all of you as wheat. ³² **But I have prayed for you, Simon**, that your faith may not fail. And <u>when you have turned back</u>, <u>strengthen your brothers</u>." ³³ But he replied, "Lord, I am ready to go with you to prison and to death." ³⁴ Jesus answered, "I tell you, Peter, before the rooster crows today, you will deny three times that you know me."

そのことが、ルカによる福音書 22章に次のように書かれています。

<u>ルカによる福音書 22章 3 1 - 3 4 節</u> — 31 「**シモン**、シモン、サタンはあなたがたを、小麦のようにふるいにかけることを神に願って聞き入れられた。 32しかし、**わたしはあなたのために**、信仰が無くならないように**祈った**。だから、<u>あなたは立ち直ったら、兄弟たちを力づけてやりなさい</u>。」 33するとシモンは、「主よ、御一緒になら、牢に入っても死んでもよいと覚悟しております」と言った。 34イエスは言われた。「ペトロ、言っておくが、あなたは今日、鶏が鳴くまでに、三度わたしを知らないと言うだろう。」

And, when it did happen, Peter was like a lost soul. He probably even contemplated going back to his former life as a fisherman; feeling unworthy to serve his Lord anymore.

その時のペテロは、まるで魂を奪われたようでした。ペテロは、もう主に仕える資格はないと 思い、元の漁師に戻ろうかとさえ思ったことでしょう。

But, our Lord Jesus Christ wasn't finished with him yet. It's not a coincidence that Jesus asked Simon Peter **three times** if he loved Him. It's not a so subtle indication that Jesus is reinstating him into His kingdom work. Peter was forgiven. He was given a second chance and then restored in the ministry.

しかし、私たちの主イエス・キリストは、まだペテロと話を終えてはいませんでした。イエスがシモン・ペテロに**三度**、自分を愛しているかどうかを尋ねたのは偶然ではありません。ペテロの失敗にも関わらず、イエスがペテロを、御国の働きに復帰させようとしたのは明らかでした。ペテロは赦されたのです。彼は再びチャンスを与えられ、そしてミニストリーに復帰したのでした。

<u>APPLICATION</u>: A huge part of changing our mindset is learning to forgive and letting go. If you have been through something in your personal life that is making unforgiveness and bitterness an issue, those feelings will show up in other places—and not in a good way.

考え方を変えるには、『許し、手放す』ことを学ぶことが大切です。もしあなたが、あなたの人生において、許せないことや苦い経験があるなら、そのような感情は、人生の他の場面にも現れるでしょうから、あなたにとって良いことではありません。

Forgiveness doesn't mean that anything that happened to you was okay. Letting go of bitterness doesn't make a situation less unfair. But it does mean that it's over and not keeping you stuck any longer. Like our Lord Jesus, it's important to let go of our hurts and to learn to forgive.

『赦す』ということは、あなたに起こったことが『大したことではないので忘れる』という意味ではありません。苦い思いを捨て去ったからと言って、今までの不公平な状況がなくなるわけでもありません。しかし、あなたが赦すことによって、それはもう終わったことであり、これ以上あなたが、苦い思いに縛られることはなくなるのです。私たちの主イエスのように、傷ついた思いを捨て去り、赦すことを学ぶことはとても大切なのです。

Conclusion/Application

The resurrection appearances of our Lord Jesus have a lot to teach us. Among them are lessons on

- Friendship it is sympathetic and self-giving;
- Obedience it is faith in the wisdom of God despite our personal reservations;
- Lordship Christ rules our heart, our mind and our whole being; nothing should be more important than Him in our life;
- Offering God honors what we offer on the altar; everything comes from Him and He appreciates our willingness to share; and,
- Forgiveness don't withhold it for our own sake; don't live in bitterness but bless.

最後に、もう一度、今までの『イエスの復活からの教え』を見ていきましょう。

私たちの主イエスの復活の姿は、私たちに多くのことを教えてくれています。その中には、次のような教えがありました。

- 友情 ―同情的な思いを持ち、自分を与えることです。
- 従順 —不安を感じても、神の知恵を信じることです。
- 主権―キリストが私たちの心、精神、そして全存在を支配しておられます。すなわ ち、私たちの人生においてキリストより重要なものはないのです。
- 捧げる一神は私たちが祭壇に捧げるものを尊ばれます。すべては神から与えられたものであり、神は私たちが喜んで分け与えることを感謝されます。
- 赦し一自分のためにも、苦い思いを心に留めることをやめ、恨みながら生きるのではなく、祝福するようにしましょう。